



EGSZB info

Európai Gazdasági és Szociális Bizottság
híd Európa és a szervezett civil társadalom között
2017. július | HU



BEVEZETŐ
Tisztelt Olvasó!

Európa jövője

Az EGSZB, amint azt az Európai Bizottságnak megígérte, nagy lendülettel megkezdte az Európa jövőjéről szóló munkát. Néhányan vállaltuk, hogy saját országunkban helyben kérjük ki a civil társadalom véleményét. Ennek oka egyrészt az, hogy az EGSZB-nek minél jobban tájékozódnia kell a polgárok elvárásai felől, másrészt pedig az, hogy az EGSZB eltökélten igyekszik megvalósítani az Európai Bizottság szándékát: azt, hogy a polgárok szerepet vállaljanak a vitában. Egyébként éppen ez a lényege annak a küldetésnek, mellyel a szerződések megbízták az EGSZB-t.

A rendelkezésünkre álló eszközök szerények. Nem tudunk minden, nekünk feltett kérdésről „decentralizált” vitát szervezni: az ugyanis költségekkel jár, még akkor is, ha a gazdasági és szociális tanácsok és más nemzeti szintű szervezetek, vagy az európai intézmények helyi képviselői és a tagjaink által közvetlenül képviselt nagy szervezetek támogatást nyújtanak ebben. Tudni kell azonban, hogy mikor kell bátornak lenni, szerepet vállalni és beruházni, illetve hogy melyek azok a területek, ahol ez indokolt.

Az EGSZB egyébként gyakran kérte a döntéshozó európai intézményeket, hogy hasonlóan járjanak el és merjenek eszközöket és forrásokat beruházni polgáraink és gazdaságunk érdekében. Amellett, hogy ez erkölcsileg indokolt, gazdaságilag kifizetődő is.

Raadásul a beruházás politikai szinten is megtérül. Úgy gondolom, hogy elég messzire mentünk az európai szolidaritás és építkezés lerombolása terén, és őszintén remélem, hogy országaink jelenlegi és jövőbeli vezetői közül egyre többen értik meg végre, hogy nem érdemes mindenért az Uniót hibáztatni. A saját érdekük sem ezt diktálja. Az ő érdekük – már csak a választásokra gondolva is – ennek éppen az ellenkezője: hogy a saját javukra írják az Unió sikerét, amelyhez nagyban hozzájárultak. Valójában az európai polgárok túlnyomó többsége nem szívesen vállalkozik akármilyen kalandra – és még azok egy részét is, akiket el tudott csábítani a populizmus, fel lehetne sorakoztatni az európai projekt mellett. Ehhez viszont az kell, hogy megfelelően mutassuk be és működtessük azt, és a polgárok ne érezzék kirekesztve magukat belőle.

Az EGSZB első lépésként arra fog törekedni, hogy az Európai Bizottsághoz eljuttasson egy alapvető üzenetet a szervezett civil társadalom véleményével, amelyet az Európai Bizottság már a nyári szünet után felhasználhat. A folyamat azonban természetesen nem ér véget ezzel. Nem láthatom előre, hogy mit tartalmaz majd ez az üzenet, ám remélem, hogy valamiképpen megerősíti, hogy vissza kívánjuk szorítani a szélsőséges és populistá szövegeket azáltal, hogy ismét fejlődési pályára állítjuk az Uniót, új mentalitással és ismételt elötérbe helyezve eredeti célját: a béke, az európai értékek és népeink jólétének védelmének.

Georges Dassis
az EGSZB elnöke

RENDEZVÉNYEK, IDŐPONTOK

szeptember 7., Brüsszel:
Európai energiaügyi párbeszéd:
Haladás, kormányzás és civil
társadalmi részvétel

**szeptember 12–13., Tallinn
(Észtország):**
Intelligens megoldások
a fenntartható és inkluzív
társadalom érdekében

szeptember 20–21., Brüsszel:
Az EGSZB plenáris ülése

SZÁMUNK TARTALMÁBÓL

2 Ne feledjük, hogy az energiaunió a polgárok és a vállalkozások érdekeit szolgálja

3 Donald Trump döntése nyomán a civil társadalmat még szorosabban be kell vonni az éghajlatváltozás elleni küzdelembe

4 Az EGSZB az Erasmus 30 éves fennállását ünnepli

Mesterséges intelligencia: Európának emberi vezérlésű megközelítést kell alkalmaznia

Az EU-nak olyan szakpolitikákat kell elfogadnia a mesterséges intelligencia alkalmazására és elterjesztésére Európában, amelyekkel biztosítható, hogy a mesterséges intelligencia a társadalmat és a szociális jólétet szolgálja, és ne ezek ellen hasson – jelentette ki az EGSZB a mesterséges intelligencia társadalmi hatásairól szóló saját kezdeményezésű véleményében.

„A mesterséges intelligencia emberi vezérlésű (human-in-command) megközelítésére van szükség, ahol a gépek gépek maradnak, az emberek pedig mindig megtartják az ellenőrzést a gépek felett” – mondta az előadó, **Catlijne Muller** (NL/Munkavállalók csoportja).

A mesterséges intelligencia piacának forgalma mintegy 664 millió amerikai dollárt tesz ki, és 2025-re a várakozások szerint a 38,8 milliárd amerikai dollárt is elérheti. Aligha vitatható, hogy a mesterséges intelligencia jelentős társadalmi előnyökkel járhat: elősegítheti a fenntarthatóbb mezőgazdaságot és a környezetbarátabb termelési folyamatokat, javíthatja a közlekedés, a munkahelyek és a pénzügyi rendszer biztonságát, jobb egészségügyi ellátást biztosíthat stb.

A mesterséges intelligencia előnyeit azonban csak akkor tudjuk kiaknázni, ha kezeljük a mesterséges intelligenciához köthető kihívásokat is. Az EGSZB 11 olyan területet határozott meg, ahol a mesterséges intelligencia társadalmi kérdéseket



vet fel. Ilyenek például az etika és a biztonság, az átláthatóság, az adatvédelem és a munkaügyi normák, az oktatás, a hozzáférhetőség, a szabályok és a szabályozás, a kormányzás, a demokrácia, a hadviselés és a szuperintelligencia.

E kihívások megoldását nem szabad kizárólag a vállalkozásokra bízni: be kellene vonni a kormányokat, a szociális partnereket és a tudósokat is. Az EGSZB úgy véli, hogy itt az ideje, hogy az EU globális vezető pozícióra tegyen szert ezen a területen az **európai normák és szabványok, egy európai etikai kódex** és olyan **foglalkoztatási stratégiák**

meghatározásával, amelyekkel megteremtődnek és létrehozhatók a munkahelyek.

A vélemény egy **európai mesterséges-intelligencia-infrastruktúra** kialakítása mellett is szót emel, amely a mesterséges-intelligencia-rendszerek fejlesztését és betanítását szolgáló nyílt forrású és az adatvédelmet tiszteletben tartó tanulási környezetekből, valós tesztkörnyezetekből és jó minőségű adathalmazokból állna. A **mesterséges intelligenciára vonatkozó európai tanúsítvánnyal és címkézéssel** együtt ez a további pozitívummal járna, hogy versenylőnyt biztosítsa az EU-nak. (dm)●

Az EGSZB egy kulturális diplomáciáról szóló cselekvési terv mielőbbi elfogadását kéri Navracsics Tibor biztostól



Vita a plenáris ülésen Navracsics Tibor biztos (középen) és Luca Jahier előadó (jobbról az első) részvételével

Az EU-nak konkrét tervre van szüksége, hogy segítse a kultúrát, amely létfontosságú elem minden nyitott, toleráns társadalomban. Az EGSZB Navracsics Tibor biztos részvételével vitát rendezett erről a kérdéssről, és véleményében szót emelt a nemzetközi

kulturális kapcsolatokra vonatkozó európai uniós stratégia mellett.

„Napjainkban, amikor erősödik a szélsőségeség, és az európaiak sosem látott mértékben megkérdőjelezzik közös identitásukat – éppen

most kell a kultúra és a kultúrpolitika kérdését egyértelműen az európai politikai napirend kiemelt pontjává tenni” – szövegzte le **Luca Jahier** előadó, az EGSZB „Különböző érdekcsoportok” csoportjának elnöke. „Az EU-nak meg kell ragadnia az alkalmat, és konkrét stratégiát és cselekvési tervet kell kidolgoznia a nemzetközi kulturális kapcsolatokhoz”, kihasználva ehhez a kulturális örökség európai évének (2018) lendületét.

Az EGSZB üdvözölte a nemrégiben közzétett közös közleményt, ugyanakkor sürgette, hogy az Európai Bizottság és az EKSZ ismerje el a kultúrát a fenntartható fejlődés egyik pilléréként, használja fel azt a béke-teremtésre és a konfliktusok megoldására irányuló stratégiákban és építse bele a valóság közötti párbeszédbe.

Navracsics Tibor biztos méltatta az EGSZB véleményét, és egyetértett abban, hogy minden érdekelt fél – különösen a civil társadalom – fontos szerepet játszik a stratégia végrehajtásában. (mm/mq) ●



Ne feledjük, hogy az energiaunió a polgárok és a vállalkozások érdekeit szolgálja



Alfred Gajdosik és Tellervo Kyllä-Harukka-Ruonala előadók

arra kell törekednie, hogy a világ többi részére is exportálja alacsony szén-dioxid-kibocsátású rendszereit és termékeit. Így nemcsak Európában, hanem világszerte is fel tudunk lépni az éghajlatváltozás ellen."

Egy másik, az EGSZB májusi plenáris ülésén elfogadott vélemény központi témáját az **uniós villamosenergia-piacnak** a megújuló energiával való összeegyeztetésére irányuló új európai bizottsági rendelkezések képezték. Az EGSZB üdvözölte a csomagot, hangsúlyozta azonban, hogy többet kell tenni: „Az EGSZB támogatja, hogy minden fogyasztónak – köztük az iparnak, a vállalkozásoknak és a magánháztartásoknak is – jogában álljon az energiát saját magának előállítani, tárolni és értékesíteni. A helyi közösségek számára is jogot kell biztosítani helyi hálózatok létrehozására, fejlesztésére vagy beadására. Külön szabályokra van azonban szükség annak érdekében, hogy érvényesíteni tudják ezeket a jogokat” – hangsúlyozta az előadó, **Alfred Gajdosik** (AT/Különbféle érdekcsoportok).

Az energiaunió megvalósításának terén elért haladásról szóló második éves jelentés értékelése során az EGSZB sürgette, hogy az Európai Bizottság térjen vissza a kezdetekhez: „Nem szabad elfelejtenünk, miért tesszük mindezt. A polgárokért, a vállalkozásokért és a társadalom egészéért” – mondta el az előadó, **Tellervo Kyllä-Harukka-Ruonala** (FI/Munkaadók csoportja). A haladás nyomon követése során az EGSZB szerint a gyakorlati mutatókra kell összpontosítani – energiaárak, ipari termelési adatok, létrehozott munkahelyek, kibocsátáscsökkentés.

Az EGSZB ezenkívül arra ösztönözte az Európai Bizottságot, hogy hozzon intézkedéseket az EU „szénkényomának” növelése érdekében. Ez a mutató az egyes intézkedések környezetre gyakorolt összes kedvező hatására utal. Az EU-ban történő kibocsátások az elkövetkező évtizedben várhatóan a globális kibocsátások mintegy 5%-ára csökkennek. „A fennmaradó 95%-kal is foglalkoznunk kell” – jelentette ki az előadó. „Európának

szó esett a dekarbonizációról is, valamint arról, hogy a hagyományos energia külső költségeit – az éghajlatváltozásból vagy az egészségügyi károkból eredő költségeket – be kell építeni az energiaárakba. E költségek „internalizálásának” elmaradása versenyhátrányt eredményez a megújuló energiák számára. Egy megfelelő adórendszer segítené a beruházások zöld villamosenergia felé való irányítását – mondta el az előadó. (dm) ●

Az EGSZB arra kéri az Európai Bizottságot, hogy fontolja meg a rákkeltő anyagokról szóló irányelv hatályának kiterjesztését

Az új expozíciós határértékek munkavégzéssel összefüggő rákos megbetegedések megelőzése érdekében történő bevezetése üdvözlendő, de ki lehetne terjeszteni a reprodukciót károsító anyagokra és a formaldehidre is



© Shutterstock

Egy célirányos hatásvizsgálat elvégzését követően az EGSZB *A munkavállalók rákkeltő és mutagén anyagokkal szembeni védelme* című véleményében amellel érvelt, hogy az Európai Bizottság vegye fontolóra a rákkeltő anyagokról és mutagénekről szóló irányelvet (CMD) hatályának a reprodukciót károsító anyagokra történő kiterjesztését.

A vélemény megvizsgálta az Európai Bizottság CMD felülvizsgálatára irányuló második javaslatát, amely új,

kötelező érvényű foglalkozási expozíciós határértékeket vezetett be öt rákkeltőnek tekintett anyagra. A 13 új foglalkozási expozíciós határértéket bevezető első javaslatot 2016 májusában terjesztették elő, és ennek aktualizálása 2018-ban esedékes.

Az EGSZB sürgette az Európai Bizottságot, hogy fordítson nagyobb figyelmet az elsősorban azokat a nőket érintő rákkeltő anyagoknak való kitettségére, akik például fodrászként, takarítóként vagy egészségügyi alkalmazottként dolgoznak. Javasolta továbbá, hogy a formaldehid esetében is állapítsanak meg foglalkozási expozíciós határértéket.

A tagállamonként eltérő normákra való tekintettel az EGSZB a foglalkozási expozíciós határérték meghatározására alkalmazott közös módszer javítását kérte. Néhány ország több mint száz rákkeltő anyag és mutagén vonatkozásában állapított meg kötelező foglalkozási expozíciós határértéket, mások pedig tiznél kevesebb tekintetében.

A munkavégzéssel összefüggő rákos megbetegedések évente több mint 100 000 ember halálát okozzák az EU-ban. (II) ●

Egy erősebb, megújított KAP a mezőgazdasági termelők és a környezet hatékonyabb szolgálatában

A közös agrárpolitika (KAP) az EU egyik legfontosabb politikája, és így esetleges módosításainak erőteljes támogatást kell biztosítaniuk a mezőgazdaság európai modellje és a családi gazdálkodás számára. Az EGSZB *A KAP lehetséges átdolgozása* című véleményében ehhez konkrét javaslatokat fogalmazott meg.

Az EGSZB határozottan támogatja a KAP kétpilléres modelljének megőrzését. Az előadó, **John Bryan** (IE/Különbféle érdekcsoportok) szavaival: „A közvetlen kifizetések kulcsfontosságúak az agrárjövők támogatása

szempontjából, alapvető szerepet játszanak a piacszabályozási intézkedések finanszírozásában és a közjavak biztosításában. A vidékfejlesztési kifizetések szintén rendkívül fontosak, és elsősorban gazdasági, környezeti és szociális programokra kellene irányulniuk a Cork 2.0 nyilatkozat veszélyeztetett régiók és ágazatok támogatására irányuló célkitűzései alapján”. A jövőbeli KAP-nak Európa fenntartható fejlesztési célokkal és COP21-gyel kapcsolatos nemzetközi kötelezettségvállalásait is teljesítenie kell.

Antonio Tajani, az Európai Parlament elnöke és Georges Dassis, az EGSZB elnöke elkötelezik magukat az együttműködés javítása és a polgárok Európába vetett bizalmának helyreállítása mellett



Antonio Tajani EP-elnök és Georges Dassis EGSZB-elnök

Antonio Tajani, az Európai Parlament elnöke részt vett az EGSZB június 1-jén, csütörtökön tartott plenáris ülésén, hogy megvitassa az Európai Parlament prioritásait és a két intézmény közötti együttműködés erősítését.

„A három fő kihívás, amelyet közösen kell megoldanunk, a munkanélküliség (különösen az ifjúsági munkanélküliség), a migráció és a terrorizmus” – fejtette ki **Antonio Tajani**.

Georges Dassis EGSZB-elnök hangsúlyozta, hogy bizottságának minden egyes fellépése és erőfeszítése világosan megmutatta, hogy az EGSZB az európai demokráciát szolgálja, és „mindent megtesz azért, hogy valóra váltsa az »egy egységes, demokratikus, szolidaritáson alapuló, békés és virágzó, polgáraihoz közel álló Európáért« jelszavát”.

Antonio Tajani és **Georges Dassis** ígéretet tettek arra, hogy javítják az Európai Parlament és az EGSZB közötti hivatalos és informális párbeszédet, rendszeres eszmecsereket tartanak, ötleteket vitatnak meg, aktív szerepet vállalnak, és elmélyítik az együttműködést, hogy határozottan reagálhassanak a helyi szintű fejleményekre. Ez minden bizonnyal javítja majd az uniós szakpolitikák hatékonyságát, és érezhető hatást fejt ki a polgárok mindennapi életében. (mr) ●

„Jelentős előrelépésre van szükség az európai védelmi együttműködés terén”

Alapvető fontosságú, hogy az EU továbbra is folytassa preventív és többoldalú diplomáciai tevékenységét, ugyanakkor Európának meg kell erősítenie katonai védelmi képességeit, hogy biztosítsa a szabadságot és a békét, jelentette ki az EGSZB.

Az európai védelmi cselekvési tervről készült, májusban elfogadott véleményében az EGSZB támogatja az európai védelmi uniót, és szoros európai védelmi együttműködésre szólít fel.

„Az európai kollektív védelem alapja továbbra is a NATO marad. Az EU-nak ugyanakkor nagyobb felelősséget kell vállalnia az Unió és polgárai biztonságáért. Szorosan együtt kell működünk a tagállamokkal, és ez az európai védelmi unió keretein belül valósítható meg a legjobban” – mondta az előadó, **Christian Moos** (DE/Különbféle érdekcsoportok).

Érdekcsoportok). Első lépésként az EGSZB közös stratégiai célkitűzések meghatározására szólít fel, és üdvözli a tervezett koordinációs testületet.

„Ez a széttagolt védelmi piac nem segíti az EU biztonságának megerősítését” – jelentette ki a társelőadó, **Jan Pie** (CCMI-küldött/SE). A széttagoltság az erőforrások kevésbé hatékony elosztásához, egymást átfedő illetékességi körökhöz, az interoperabilitás hiányához és technológiai szakadékokhoz vezet.

Az EGSZB azonban a védelmi ipar finanszírozásához nem javasolja a jelenlegi beruházási alapok felhasználását, és támogatja az Európai Bizottság javaslatát, amely egy olyan Európai Védelmi Alap létrehozására irányul, amely a védelmi kutatásra és a katonai képességek fejlesztésére és beszerzésére korlátozódik. (sma) ●



Az EGSZB meghirdette 2017-es civil társadalmi díját

50 000 euró összegű díj a „Társadalmi innováció a színvonalas foglalkoztatás és vállalkozás előmozdítására” téma nyertesének

Az EGSZB meghirdette 2017. évi, 50 000 euró értékű civil társadalmi díját. Ebben az esztendőben azokat az innovatív projekteket jutalmazták majd, amelyek az „újoncok” és más különleges támogatásra szoruló személyek munkába állását segítik.

A jelentkezéseket 2017. szeptember 8-ig lehet beküldeni. A nyertesek 2017. december 7-én vehetik át a díjakat.

Az EGSZB immár kilencedik éve kiírt civil társadalmi díjának célja olyan civil szervezetek és/vagy magánszemélyek kezdeményezéseinek és munkájának az elismerése, amelyek/akik sokat tettek az európai identitás és integráció elősegítéséért.

A munkahelyteremtés, a foglalkoztatás és a minőségi munka biztosítása az összes társadalmi csoport számára folyamatosan az EGSZB tevékenységeinek középpontjában áll (lásd például: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.social-affairs>).

Az EGSZB civil társadalmi díjával kapcsolatos további részletek és a jelentkezési lap a következő weboldalon található: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.civilsocietyprize>. (ac) ●

A vélemény egyéb lényeges pontjai a következők:

- az éghajlatváltozás enyhítésével, valamint a környezet és a biológiai sokféleség védelmével kapcsolatos alapvető kihívások kezelése;
- annak biztosítása, hogy a 2020 utáni költségvetés figyelembe vegye a brexitből, a mezőgazdasági jövedelemre gyakorolt nyomásból és a közjavak iránti megnövekedett keresletből adódó pénzügyi igényeket;

- átfogó, célirányos programok létrehozása a fiatal gazdák és nők foglalkoztatásának ösztönzése céljából;
- egyszerűsítés a technológia nagyobb mértékű alkalmazása révén és az auditálási/ellenőrzési megközelítéstől való eltávolodás, a sárga lapos eljárás kiterjesztése stb.;
- a nyomon követhetőségre, ételbiztonságra, állat- és növényegészségügyi ellenőrzésekre vonatkozó uniós előírások megtartása és védelme. (sma) ●

Donald Trump döntése nyomán a civil társadalmat még szorosabban be kell vonni az éghajlatváltozás elleni küzdelembe

Georges Dassis EGSZB-elnök nyilatkozata

Donald Trump, az USA elnöke úgy döntött, hogy visszalép a Párizsi Megállapodástól. Ez egy katasztrofális döntés, rossz jelzés az egész világ felé. Sötét fejezetet nyit a történelemben, és éppen az Egyesült Államok és polgárai fognak tőle a legtöbbet szenvedni. Az alacsony

szén-dioxid-kibocsátású világra való áttérés mindenhol elindult: a városokban és vidéken, az iparban, az állami és magánszervezetekben egyaránt. Olyan lendületről van szó, melyet nem fog megtörni az Egyesült Államok döntése.

Az EGSZB hosszú évek óta ösztönzi a civil kezdeményezéseket helyi csoportosulások, kkv-k, munkavállalók és különféle egyesületek részvételével. Támogatnunk kell ezeket a gyakran önkéntes kezdeményezéseket, ha azt

akarjuk, hogy még tartalmasabb módon és szélesebb körben segítsék a Párizsi Megállapodás keretében tett erőfeszítéseket. Az EGSZB elkötelezetten foglalkozik ezekkel a helyi és regionális szinten indított kezdeményezésekkel, hogy jobban rálásson, mire van szükség a fenntartható és hatékony intézkedések gyakorlati megvalósításához. Az EGSZB több hasonlóan gondolkodó érdekelt féllel is összefogott, így például a Régiók Európai Bizottságával, az OECD-vel és a Comit 21 elnevezésű francia hálózattal

(amely fenntartható fejlesztéssel foglalkozó szereplőket tömörít). A részes felek következő – novemberben, Bonnban tartandó – konferenciáján (COP23) ezek az érdekelt felek azt tervezik, hogy konkrét javaslatokat terjesztenek elő a civil társadalom és a helyi önkormányzatok szerepének megerősítésére a Párizsi Megállapodás keretében. Most, hogy Donald Trump visszalépett a megállapodástól, még fontosabb, hogy a civil társadalom határozott szerepet játsszon. A polgároknak szerte a világon saját kezükbe kell venniük a sorsukat, és mindennapi tevékenységükben egy fenntartható jövő építésére kell törekedniük.

Ebben az új helyzetben minden eddiginél fontosabb Európa vezető szerepe az éghajlatügyi kérdésekben, és ezt a szerepet egyre határozottabban vállalnia kell a többoldalú éghajlatügyi megbeszéléseken, köztük a kulcsfontosságú COP23 ülésen.

Az Európai Unió Tanácsának észt elnöksége: egy egységes és határozott Európáért

2017 második félévében Észtország első ízben fogja betölteni az Európai Unió Tanácsa elnökségének tiszttségét. Bár Európának összetett belső és külső kihívásokkal kell szembenéznie, beleértve az Egyesült Királyság EU-ból való kilépéséről folytatott tárgyalások megkezdését, a migrációt és a stagnáló gazdasági növekedést, az észt elnökség átfogó célja annak biztosítása, hogy az EU egységes és határozott maradjon.

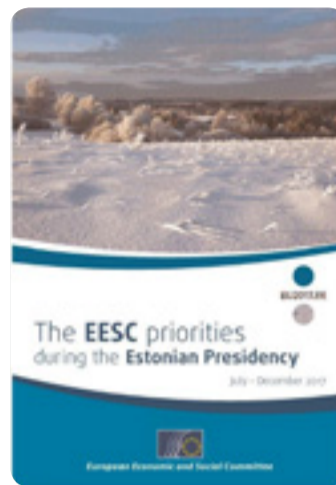
Az észt elnökség négy prioritása a következő:

- nyitott és innovatív európai gazdaság,
- biztonságos és védett Európa,
- digitális Európa és az adatok szabad áramlása,
- inkluzív és fenntartható Európa.

Az elnöki tiszttséget betöltő országgént Észtország úgy véli továbbá, hogy – az Európai Unió tevékenységének részeként – fontos, hogy meghallgassuk az érintett érdekcsoportok nézeteit, és egyensúlyt teremtsünk a különböző vélemények, hagyományok és érdekek között Európában. Minden kezdeményezést úgy kell kialakítani, hogy az megkönnyítse a polgárok és a vállalkozások életét, és csökkentse a bürokráciát, az e-megoldások lehető legnagyobb mértékű igénybevétele mellett.

A felsorolt prioritások jelentőségére való tekintettel az észt elnökség arra kérte az EGSZB-t, hogy dolgozzon ki feltáró véleményeket az alábbi tárgykörökben:

- Készségek kialakítása és fejlesztése, beleértve a digitális készségeket, a munkavégzés új formáinak összefüggésében: új politikák, változó szerepek és felelőségek
- A szociális partnerek és egyéb civil szervezetek szerepe és lehetőségei a munkavégzés új formái kapcsán
- Földhasználat fenntartható élelmiszer-termelési célra és ökoszisztéma-szolgáltatások
- A megosztáson alapuló gazdaság megadóztatása (mra)



Az észt elnökség alkalmából az EGSZB egy olyan kiállításnak ad otthont, ahol Aivar Pihelgas, Jaanus Ree, Ilmars Znotiņš, Jelena Rudi, Sven Začek és Rene Mitt fotóművészek alkotásait lehet megtekinteni. A képek a világ egyik legnagyobb amatőr kórustalálkozóján készültek, ahol több ezer énekes és táncos vett részt, akik az országokra jellemző színes öltözékekben léptek fel.

A kiállítást a júliusi plenáris ülésen (2017. július 5.) nyitják majd meg, az érdeklődők pedig **július 31-ig tekinthetik meg a képeket a JDE épület 6. emeleti átriumában.** (jp)

Az észt elnökséggel kapcsolatos legfontosabb EGSZB-rendezvények:

- 2017. július 5.:** Aivar Pihelgas *Estonian Colours* című fotókiállításának megnyitója (Brüsszel)
- 2017. július 6.:** Matti Maasilta uniós ügyekért felelős miniszterhelyettes ismerteti az EU észt elnökségének prioritásait az EGSZB plenáris ülésén (Brüsszel)
- 2017. szeptember 12.:** az EGSZB „Különböző érdekcsoportok” elnevezésű csoportjának rendkívüli ülése (Tallinn)
- 2017. szeptember 13–14.:** „Future of Work: Making it e-Easy” – magas szintű konferencia (Tallinn)
- 2017. október 6.:** Az EGSZB „Munkavállalók” csoportjának rendkívüli ülése (Tallinn)
- 2017. október 24–25.:** „Manufuture” konferencia és az EGSZB „Munkaadók” csoportjának szemináriumuma „A digitális társadalom előnye” címmel (Tallinn)
- 2017. november 7.:** Remo Savisaar észt természetet bemutató fotókiállításának megnyitója (Brüsszel)
- 2017. november 9–10.:** Konferencia a digitális közlekedésről (Tallinn)
- 2017. december 6.:** Észt kulturális est (Brüsszel) (mra)

Az AKCS–EU gazdasági és szociális érdekcsoportok 28. találkozója

A küldöttek megvitaták a gazdasági partnerségi megállapodásokból levont tanulságokat, és a gazdasági és társadalmi szereplők nagyobb részvételét szorgalmazták a Cotonoui Megállapodást követő időszak fejlesztési politikáiban

Az EGSZB májusban, Brüsszelben tartotta az afrikai, karibi és csendes-óceáni (AKCS) államok és az uniós országok gazdasági és szociális érdekcsoportjainak háromévenként megrendezendő találkozóját, melyre

idén 28. alkalommal került sor. Öt fő téma rajzolódott ki a közösen elfogadott nyilatkozatban: a kereskedelmi kapcsolatok, a fejlesztési politikáról szóló új európai konszenzus, az élelmiszer-vesztés és -pazarlás megelőzése, illetve csökkentése, az iparosítás mint a fejlesztés motorja, valamint az EU és az AKCS-országok közötti kapcsolatok jövője.

Vitaindító beszédében **Yves Somville** (BE/Különböző érdekcsoportok), az EGSZB AKCS–EU nyomkövetési

bizottságának elnöke kiemelte, hogy a találkozó „egy modern, méltányos és valódi jövőbeli partnerség megvalósítására törekszik az AKCS-országokkal”. „Szoros kapcsolatot kell kiépítenünk az EU és az AKCS-országok között, amely mindenki számára előnyös. Egy olyan keret kialakítására fogunk törekedni, amely biztosítja a nem állami szereplők és a civil társadalmi szervezetek részvételét” – tette hozzá az **EGSZB elnöke, Georges Dassis.** (mm)

Hogyan járult hozzá az EGSZB ahhoz, hogy az Európai Bizottság megváltoztassa az érintett felekkel folytatott konzultációjának formáját

Bernd Dittmann (DE/Munkaadók csoportja), a jobb jogalkotásról szóló vélemény előadója osztja meg az EGSZB infóval az Európai Bizottság REFIT platformjában EGSZB-képviselőként szerzett tapasztalatait

EGSZB info: Dittmann úr, mi a REFIT platform célja?

Bernd Dittmann: *A REFIT platform létrehozását 2015-ben jelentették be az Európai Bizottság minőségi jogalkotási programjának keretében, és 2016 januárjában kezdte meg működését. A platform keretében találkoznak a tagállamok képviselői és az érintettek, és a „Lighten the Load” (Enyhítsünk a terheken!) weboldalon keresztül értékelik a szabályozás egyszerűsítésére tett javaslatokat. Az EGSZB érdekeit jömagam és két kollégám, Denis Meynent (FR/Munkavállalók csoportja) és Ronny Lannoo (BE/Különböző érdekcsoportok) képviseljük közösen. A platform véleményeit közvetlenül Frans Timmermans első alelnök elé terjesztjük, és figyelembe veszik őket az Európai Bizottság éves munkaprogramjában is.*

Milyen prioritásokra összpontosítottak az Ön mandátuma alatt?

A szekciók hozzájárulásai alapján határoztuk meg a prioritásokat, és számos egyszerűsítési javaslattal foglalkoztunk, többek között az építési termékekre vonatkozó rendelet,



Bernd Dittmann EGSZB-tag



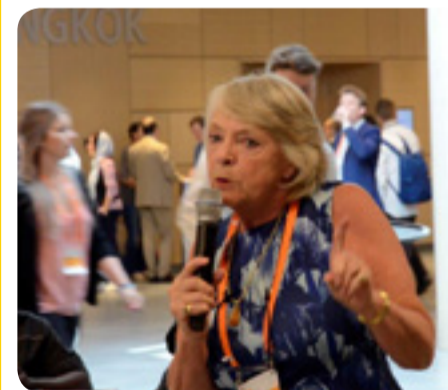
mértékben támogatott. Ez a vélemény arra kötelezi az Európai Bizottságot, hogy vizsgálja felül a nyilvános konzultációk levezetésének módját – olyan témáról van szó, amely már hosszú ideje nyilvános vita tárgya.

Mandátumának lejárta után milyen következtetéseket tud levonni a platformmal kapcsolatban?

Úgy gondolom, hogy a platformban való részvételünk jó példa az EGSZB három csoportja közötti sikeres együttműködéssel kapcsolatos bevált gyakorlatra. Emellett növeli súlyunkat a tagállamok szemében, és tényleges

lehetőséget kínál a hatékonyabb jogalkotáshoz való hozzájárulásra. Nem utolsósorban pedig lehetőséget nyújt arra, hogy az Európai Bizottság éves munkaprogramját befolyásolva részt vegyünk az EU politikai menetrendjének alakításában. Az azt jelenti, hogy a platform alapvető hozzáadott értéket képvisel az EGSZB számára, de mindez fordítva is igaz.

Jane Morrice tiszteletbeli uniós tagságot javasol Észak-Írországnak



Jane Morrice EGSZB-tag azt javasolja, hogy miközben továbbra is az Egyesült Királysághoz tartozik, Észak-Írország legyen az EU tiszteletbeli tagja. A javaslat annak nyomán született, hogy az uniós állam- és kormányfők az elkövetkezendő brexit-tárgyalások során „rugalmas és kreatív megoldásokat” szorgalmaztak Írország speciális helyzete kapcsán.

A tiszteletbeli uniós tagság megóvná az észak-ír békefolyamatot, és ezzel a megoldással, a nagypénteki megállapodást is betartva, elkerülhető lenne, hogy Észak-Írország esetében a szigorú határellenőrzést vezessék be – fogalmazott egy nemrég a Euronews-ban megjelent cikkében Jane Morrice. *Mindez segítene a világéke megerősítésében is azzal, hogy Észak-Írország esete jó példa lehetne egy olyan újfajta, globális békekeret megteremtésére, amely mögött az EU áll* – szögezte le Jane Morrice, aki a 2008-as *Az EU szerepe az észak-írországi békefolyamatban* című EGSZB-velemény előadója volt. További információk Jane Morrice javaslataival kapcsolatban: <http://bit.ly/2rdm1vN> (dm)

Európát sürgeti az idő

Az EGSZB „Munkavállalók” csoportja

Az a vélemény, amelyet az EGSZB az Európai Bizottság Európa jövőjéről szóló fehér könyvére reagálva dolgoz ki, különösen fontos a Munkavállalók csoportja számára. A csoport tagjai azt a világos üzenetet szeretnék célba juttatni, hogy Európának változnia kell: nem tűrheti el többé az egyenlőtlenségeket.

A változás érdekében Európának újra rá kell találnia arra a közös céltudatosságra, amely alapját adja a változásnak – vívmányai és értékei ugyanis csak így őrizhetők meg, és csak így lehet jövője.

Az EGSZB ezért szeretné, ha mélyebb és erősebb integráció jönne létre számos területen, az energia- és éghajlat-politikától a digitális egységes piacra és a GMU irányításán át egészen a közös iparpolitikáig. Amire azonban a munkavállalóknak szükségük van, az az, hogy mihamarabb előmozdítsuk a foglalkoztatásban és a társadalmi eredményekben, a több és jobb munkahelyben és a tisztességes bérekben megmutatózó, felfelé irányuló társadalmi konvergenciát.

Ezt szem előtt tartva a Munkavállalók csoportja hangsúlyozza, hogy fontos a társadalmi és gazdasági kohézió. Olyan területről van szó, ahol az egységes piac és a közös valuta létrehozása olyan várakozásokat



keltett, amelyeket eddig nem sikerült teljesíteni. A csoport ezért határozottan támogatja egy **szociális pillér** bevezetését, amely egy hangsúlyos szociális elemmel bővítené az egységes piacot, és biztosítaná, hogy a jelenleg zajló gazdasági fellendülés pozitív hatásai az egész társadalom – és ezen belül a legkiszolgáltatottabb helyzetű emberek – javát szolgálják. (mg)

A 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrend: új távlatok az EU számára a jogok és az eredmények terén

A Különböző érdekcsoportok által tartott 2017. május 22–23-i, brüsszeli konferencia következtetése

Az EGSZB „Különböző érdekcsoportok” csoportja

Harminc évvel a fenntartható fejlődés fogalmának meghatározása után közös jövőnk sok veszély fenyegeti. Egy olyan időszakban, amikor mások hátat fordítanak kötelezettségvállalásainknak, nagyon fontos, hogy az **EU fenntartsa a lendületet**, felgyorsítva, ösztönözve és elfogadva a **változást**. Itt az ideje a hosszú távú szerepvállalásnak, az inkluzív, méltányos, ellenállóképes, alacsony szén-dioxid-kibocsátású, körforgásos és közösségi gazdaságra való átmenet megvalósítása érdekében. Itt az ideje a **politikai vezető szerepnek**, hogy újra átgondoljuk növekedési modelljeinket és tovább növeljük a jólétet. Meg kell találni az egyensúlyt a gazdasági prosperitás és az innováció, a társadalmi integráció, a **demokratikus részvétel** és a környezeti fenntarthatóság között, mindezt globális méretekben. Meggyőződésre és bátorságra van szükségünk ahhoz, hogy megvédjük az ENSZ 2030-ig



Luca Jahier, a Különböző Érdekcsoportok csoportjának elnöke

tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendjének egyetemes, oszthatatlan és egymást kölcsönösen erősítő dimenzióit.

Ezért elengedhetetlen, hogy **európai értékeinkre építsünk**, és biztosítsuk az emberi, gazdasági, szociális és kulturális jogok gyakorlását. **Ezt az új világot** azonban csak úgy tudjuk megtervezni és **megvalósítani**, ha átlátható módon és a civil társadalmi szervezetek széles körét

képviselő lehető legtöbb társadalmi és gazdasági szereplővel partnerségben dolgozunk. A **civil társadalom** áll majd a változások élvonalában, alulról felfelé irányuló kezdeményezések révén, amelyek tekintettel vannak a helyiek véleményére és jogaira. Ezenkívül ebbe az új világba csak úgy tudunk megérkezni, ha a fenntartható fejlődést pénzügyileg hozzáférhetővé tesszük minden polgár számára, átalakítjuk a vélekedéseket és az attitűdöket, vonzó új narratívát alakítunk ki és végső soron megteremtjük a fenntarthatóság kultúráját az európaiak között. Ez lesz az alapja annak, hogy új remény szülessen és **bizalom** ébredjen demokratikus rendszerünkben. Az ENSZ 2030-ig tartó időszakra vonatkozó fenntartható fejlesztési menetrendje válik majd a **21. század európai társadalmi szerződésévé**.

A végső ajánlásokat itt olvashatja (hiperlink):

<http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.events-and-activities-agenda-2030-recommendations>(cl)



Joseph Muscat máltai miniszterelnök és Jacek Krawczyk, a Munkaadók csoportjának elnöke az ünnepélyes aláírást követően

és **liberalizálnunk beruházási stratégiáinkat**” – tette hozzá **Joseph Muscat** máltai miniszterelnök.

A nyilatkozatot **Az EU ösztönzi-e a magánberuházásokat?** címmel 2017. május 11-én, az Európai Unió Tanácsának máltai elnöksége alatt tartott konferencián írták alá. A konferenciára a Munkaadók csoportja és az összes máltai munkáltatói szervezet közös szervezésében került sor. (lj)

RÖVID HÍREK

Az EGSZB az európai identitás egyik mérföldköve, az Erasmus 30 éves fennállását ünnepli

Az Erasmus csereprogram az 1987 óta eltelt időben jelentős hatást gyakorolt több mint 9 millió európai életére. A múlt hónapban az EGSZB és az Université Libre de Bruxelles egyetem közös rendezvényen ünnepelte a program 30 éves fennállását, és intézményünk véleményét fogadott el az Erasmus+ féldíjs értékeléséről.

Noha az Erasmust mindenképpen mérföldkönek tekintik az európai identitás kialakításában, a civil társadalom és a diákok egyaránt több finanszírozást és a hátrányos

helyzetűek számára több lehetőséget szorgalmaztak, és rámutattak, hogy a civil társadalomnak nagyobb mértékben részt kellene vennie a programban, és javítani kell az ágazatközi együttműködést is.

„Az Erasmus fantasztikus európai vívmány, amely nagyon hasznos a fiatalok számára. Ki kell terjeszteni a középiskolásokra és a munkavállalókra is, mindenekelőtt a fiatal gyakorlatokra” – jelentette ki **Georges Dassis**, az EGSZB elnöke. (mq)

Gonçalo Lobo Xavier EGSZB-alelnök az induló innovatív vállalkozások eurovíziós versenyének díjátadóján

Gonçalo Lobo Xavier EGSZB-alelnök június 7-én részt vett az Európai Parlamentben megrendezett **StartUp Europe díjátadó** ünnepségen, ahol a 10 díjból kettőt ő adhatott át. A kezdeményezés, mely az „induló innovatív vállalkozások eurovíziós versenye”-ként írható le, a 2016-os év 10 legkiemelkedőbb európai induló innovatív vállalkozását ismerte el a kreatív tevékenységek, az energiaügy, a pénzügyi technológia, a zöld iparágak, az egészségügy, az ikt-k, az intelligens városok, a szociális ügyek, a turizmus és a vízügy területén. Antonio Tajani EP-elnök – aki határozottan kiállt a kezdeményezés mellett – látta el az ünnepség házigazdái teendőit, míg Carlos Moedas kutatásért, tudományért és innovációért felelős európai biztos a nyerteseket méltatta és átadta a díjakat. A díjazottak között szerepel a Robocamp (PL),

a Tespack (FI), az INZMO (ET), a Windcity (IT), a NeuronGuard (IT), a VyzVoice (LU), a CityCrop (EL), a TempBuddy (IE), a Waynabox (ES) és az APSU (ES).

A díjátadót, melyre idén első alkalommal került sor, az Európai Bizottság támogatta, és a Finnova Alapítvány szervezte a StartUp Europe együttműködésével. A rendezvény célja olyan inspiráló példák bemutatása, amelyek segíthetik a vállalkozói szellem fejlesztését Európában. Az EGSZB legtöbb munkájához hasonlóan itt is a fenntartható növekedési modellek és a munkahelyteremtő beruházási stratégiák, illetve azon eszközök meghatározása áll a középpontban, amelyek segítségével az EU erőforrás-hatékony és versenyképes gazdasággá alakítható. (mre)

Gonçalo Lobo Xavier EGSZB-alelnök és Cecilia Malmström biztos jó utat kíván az 5. uniós Zöld Kerékpáros túra résztvevőinek



Cecilia Malmström biztos és az EGSZB alelnöke, Gonçalo Lobo Xavier az EU Zöld Kerékpárosai a Berlaymont épület előtt

Gonçalo Lobo Xavier EGSZB-alelnök és Cecilia Malmström európai kereskedelmi biztos május 31-én elkísérte az EU Zöld Kerékpárosait éves kerékpárúttjuk első kilométerére, melyet együtt kerékezttek végig. A túra idén Németországba, Essenbe vezetett.

zöld infrastruktúrákkal – kezelik a környezetvédelmi kihívásokat, megmutatva, hogy ez az EU egyik fő prioritása. A résztvevők azzal is támogatják az egyes fővárosok erőfeszítéseit, hogy a leginkább fenntartható és környezetbarát közlekedési eszközön – kerékpáron – jutnak el oda.

A Berlaymont épülettől indulva a Cinquantenaire Park diadalívéig kísérték a 8 kerékpárost, és sok sikert kívántak nekik az idén ötödik alkalommal megrendezett éves kerékpáros túrájukhoz, mely Európa egyik zöld fővárosához vezet. A csoport olyan uniós fővárosokat látogat meg, amelyek különleges kezdeményezésekkel – például

Az EU Zöld Kerékpáros túrája június 2-ára ért el Essenbe, és június 4-én indult vissza Brüsszelbe, összesen mintegy 600 km-es távot téve meg. Idén az EU Zöld Kerékpárosai között 7 nemzet képviseltette magát, köztük 5 férfi és 3 nő. Korábbi túráik célpontja Nantes (2013), Koppenhága (2014), Bristol (2015) és Ljubljana (2016) volt. (mm)

A munkaadók konkrét intézkedéseket sürgetnek a magánberuházások megkönnyítésére

Az EGSZB „Munkaadók” csoportja

A beruházásokkal szembeni akadályok felszámolása és a magánberuházások előmozdítása ajánlása olyan intézkedések, amelyeket a munkáltatók kulcsfontosságúnak tartanak az európai magánszektorbeli beruházások ösztönzése szempontjából. Az összes nagyobb máltai munkáltatói szervezet a máltai kormány és az EGSZB Munkaadók csoportja együttesen megfogalmazott közös nyilatkozatban sorolta fel azokat a legsürgetőbb kérdéseket, amelyeket a politikai döntéshozóknak meg kell oldaniuk a beruházások megkönnyítése érdekében.

Az uniós és a tagállami szakpolitikáknak gondoskodniuk kell a stabilitásról és az üzleti tevékenységek megkönnyítéséről. Az egységes piac fontos érték a beruházások bevonása szempontjából, azonban nagyobb rugalmasságra és pragmatizmusra van szükség. A nyilatkozat szerint több magán- és állami beruházásra van szükség olyan területeken, mint a technológia és az innováció.

„A vállalkozásoknak szabad működésre van szükségük, ezért jogi, szabályozási és politikai stabilitást sürgetünk annak érdekében, hogy a hosszú távú beruházások megvalósulhassanak” – jelentette ki **Jacek P. Krawczyk**, az EGSZB Munkaadók csoportjának elnöke. „Gazdaságaink levegő után kapkodnak. Felelősségteljesen kell felszabadítanunk

Szerkesztő:

Karin Füssl (főszerkesztő)
Daniela Marangoni (dm)

A szám elkészítésében közreműködött:

Anna Comi (ac)
Chloé Lahousse (cl)
Daniela Marangoni (dm)
Jonna Pedersen (jp)
Katerina Serifí (ks)
Laura Lui (ll)
Leszek Jarosz (lj)
Margarita Gavanias (mg)
Margarida Reis (mre)
Milen Minchev (mm)
Mireia Quingles (mq)

Monika Raida (mra)
Silvia M. Aumair (sma)

Koordinátor:

Daniela Marangoni (dm)
Katerina Serifí (ks)

A szerkesztés lezárva: 2017. június 9-én.

Cím:

Európai Gazdasági és Szociális Bizottság
Jacques Delors épület, 99 Rue Belliard, 1040 Brüsszel, Belgium
Tel.: (+32 2) 546 9476
Fax: (+32 2) 546 9764
E-mail: eescinfo@eesc.europa.eu
Internet: <http://www.eesc.europa.eu/>

Az EGSZB info 23 nyelven elérhető: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Az EGSZB info évente kilenc alkalommal, az EGSZB plenáris üléseinek alkalmából jelenik meg.

Az EGSZB info angol, francia és német nyelven nyomtatott formában ingyenesen beszerezhető az Európai Gazdasági és Szociális Bizottság sajtószolgálatánál.

PDF-formátumban továbbá 23 nyelven elérhető az EGSZB honlapjáról:

URL: <http://www.eesc.europa.eu/?i=portal.en.eesc-info>

Az EGSZB info nem tekinthető az EGSZB munkájáról készült hivatalos összefoglalónak. Utóbbi az Európai Unió Hivatalos Lapjában vagy az EGSZB egyéb kiadványaiban található meg.

A benne lévő anyagok más kiadványban való felhasználása – az EGSZB info forrásként való megnevezésével – engedélyezett (egy példány elküldendő a főszerkesztőnek).

Példányszám: 6500

A következő szám 2017 szeptemberében jelenik meg.

100%-BAN ÚJRAHASZNOSÍTOTT PÁPÍRRA NYOMTATVA.

2017. július / 7



Kiadóhivatal